

STATUTES  
OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE

SIXTH YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY

KING GEORGE V

AND IN THE

FOURTH SESSION OF THE THIRTEENTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE ELEVENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND  
NINE HUNDRED AND SIXTEEN, AND CLOSED BY PROROGATION THE  
SIXTEENTH DAY OF MARCH, IN THE YEAR ONE THOUSAND  
NINE HUNDRED AND SIXTEEN



THE HONOURABLE PIERRE EVARISTE LEBLANC

LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC

PRINTED BY E. E. CINQ-MARS

PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

---

ANNO DOMINI 1916



# TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
<b>1.</b> An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1916, and on the 30th June, 1917, and for other purposes connected with the public service . . . . .	3
<b>2.</b> An Act respecting the Quebec North Shore Turnpike Road Trustees . . . . .	26
<b>3.</b> An Act to amend the act 5 George V, chapter 12, relating to turnpike road companies . . . . .	31
<b>4.</b> An Act respecting the Municipal Code of the Province of Quebec . . . . .	32
<b>5.</b> An Act to ratify certain contracts entered into by the Government of the Province with His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, Vicar Apostolic of the Gulf of St. Lawrence; L'Hospice St. Joseph de la Delivrance, of Levis; L'Asile du Bon Pasteur, of Quebec; Les Missionaires de la Compagnie de Marie; and Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur, of Montreal, respectively, respecting the maintenance of certain children in reformatory or industrial schools, as the case may be . . . . .	33
<b>6.</b> An Act to amend the act 2 George V, chapter 5, respecting subsidies granted to certain railway companies . . . . .	59
<b>7.</b> An Act to detach certain lots from the county of Arthabaska and to annex them to the parish of Sainte-Eulalie, in the county of Nicolet, for electoral, municipal, registration and judicial purposes . . . . .	60
<b>8.</b> An Act respecting the formation of municipalities in the territory of the counties of Pontiac and Temiscaming situate to the north of the 48th parallel of latitude . . . . .	60
<b>9.</b> An Act to change the <i>chef-lieu</i> of the county of Pontiac, and to establish it in the village of Campbell's Bay . . . . .	62

CHAP.	PAGE
<b>10.</b> An Act relating to certain questions that may be submitted to the Court of King's Bench (Appeal Side) by the Lieutenant-Governor in Council . . . . .	64
<b>11.</b> An Act to amend the Quebec License Law relating to brewers', distillers' and wholesale liquor licenses . . . . .	65
<b>12.</b> An Act to amend the Quebec License Law . . . . .	66
<b>13.</b> An Act to amend the Quebec Temperance Act with respect to the manner of voting on prohibition by-laws . . . . .	68
<b>14.</b> An Act to amend the act imposing taxes on transfers of shares, bonds, debentures and debenture stock . . . . .	75
<b>15.</b> An Act to validate certain deeds of transfer of the property of successions subject to succession duty . . . . .	76
<b>16.</b> An Act to amend the Revised Statutes of Quebec, 1909, respecting motor vehicles . . . . .	76
<b>17.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Department of Lands and Forests, and matters relating thereto . . . . .	77
<b>18.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of forests against fire . . . . .	78
<b>19.</b> An Act to amend the Quebec Mining Act . . . . .	83
<b>20.</b> An Act to amend the Quebec Fisheries' Act . . . . .	85
<b>21.</b> An Act to amend the Quebec Game Laws . . . . .	86
<b>22.</b> An Act to amend the Education Act relating to the oath of office to be taken by school commissioners and trustees . . . . .	89
<b>23.</b> An Act to authorize school commissions to make contributions from their funds for partiotic, national or school purposes . . . . .	90
<b>24.</b> An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes, 1909, and to exempt practising civil engineers from serving as jurors . . . . .	90

CHAP.	PAGE
<b>25.</b> An Act to amend article 3488 of the Revised Statutes, 1909, and article 346 of the Code of Civil Procedure, with regard to stenographers . . . . .	91
<b>26.</b> An Act to amend the act 3 George V, chapter 38, relating to the protection of certain municipalities against fire . . . . .	91
<b>27.</b> An Act to amend the act 4 George V, chapter 42, relating to stationary engineers . . . . .	92
<b>28.</b> An Act to amend the Notarial Code . . . . .	92
<b>29.</b> An Act to amend the Quebec Pharmacy Act . . . . .	94
<b>30.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and to consolidate the provisions relating to the establishment, by certain municipalities, of a compensation fund for the benefit of owners or possessors, for damage done to their sheep . .	104
<b>31.</b> An Act to amend the Quebec Insurance Act with regard to insurance agents . . . . .	107
<b>32.</b> An Act to amend the Civil Code respecting the enjoyment of civil rights . . . . .	108
<b>33.</b> An Act to amend article 1342 of the Civil Code . . . . .	108
<b>34.</b> An Act to amend the Civil Code with regard to the registration of certain servitudes . . . . .	109
<b>35.</b> An Act to amend articles 2168 and 2175 of the Civil Code, and to validate certain designations . . . . .	109
<b>36.</b> An Act relating to the authentication of certain registers and books of registration in the district of Terrebonne . . . . .	110
<b>37.</b> An Act to legalize certain entries in volume 2 of the index of immoveables of the town of Joliette in use since the 15th of June, 1900, in the Registry office of the registration division of Joliette . . . . .	112
<b>38.</b> An Act to replace article 30 of the Code of Civil Procedure respecting certain depositions received outside the Province of Quebec . . . . .	113
<b>39.</b> An Act to consolidate the provisions of articles 47 and 53, and to amend article 1202 <i>b</i> of the Code of Civil Procedure . .	113

CHAP.	PAGE
<b>40.</b> An Act to amend article 892 of the Code of Civil Procedure	115
<b>41.</b> An Act to amend articles 1285 and 1286 of the Code of Civil Procedure . . . . .	115
<b>42.</b> An Act to amend articles 1426 and 1427 of the Code of Civil Procedure, relating to vacant successions . . . . .	116
<b>43.</b> An Act to amend the charter of the City of Quebec . . . . .	116
<b>44.</b> An Act to amend the charter of the city of Montreal . . . . .	122
<b>45.</b> An Act to amend the charter of the city of Three Rivers . . . . .	135
<b>46.</b> An Act to amend the charter of the city of Westmount . . . . .	138
<b>47.</b> An Act to amend the charter of the city of Maisonneuve . . . . .	140
<b>48.</b> An Act to amend the charter of the city of Verdun . . . . .	143
<b>49.</b> An Act to amend the charter of the town of Levis . . . . .	146
<b>50.</b> An Act to amend the charter of the town of Montreal East . . . . .	153
<b>51.</b> An Act to amend the charter of the town of St. Lambert . . . . .	157
<b>52.</b> An Act to amend the charter of the town of Montreal West . . . . .	161
<b>53.</b> An Act to amend and consolidate the charter of the town of <i>La Pointe aux Trembles</i> . . . . .	162
<b>54.</b> An Act to amend the charter of the town of Roberval . . . . .	169
<b>55.</b> An Act to amend the charter of Cartierville . . . . .	176
<b>56.</b> An Act to amend the charter of the town of Beaconsfield . . . . .	178
<b>57.</b> An Act respecting the town of Sault au Récollet . . . . .	181
<b>58.</b> An Act to incorporate the parish of La Pointe-aux-Trembles as a town, under the name of Laval de Montreal . . . . .	183
<b>59.</b> An Act respecting Dorion Village and to erect it as a town under the name of "The Town of Dorion" . . . . .	188

CHAP.	PAGE
<b>60.</b> An Act to amend the charter of the town of Laval des Rapides . . . . .	194
<b>61.</b> An Act to incorporate the town of Quebec West . . . . .	195
<b>62.</b> An Act to incorporate the town of Trois Pistoles . . . . .	203
<b>63.</b> An Act respecting the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	207
<b>64.</b> An Act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal . . . . .	208
<b>65.</b> An Act to annex the school municipality of the town of Maisonneuve, now the city of Maisonneuve, in the county of Maisonneuve, to that of the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	211
<b>66.</b> An Act to annex the school municipality of the village of La Côte de la Visitation de Montréal, to that of the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	212
<b>67.</b> An Act to annex the separate school municipality of the parish of St. Michael the Archangel of Montreal to that of the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	213
<b>68.</b> An Act to annex the school municipality of St. Edward, to that of the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	214
<b>69.</b> An Act to annex the school municipality of the village of Villeray to that of the Catholic School Commission of Montreal . . . . .	215
<b>70.</b> An Act to incorporate the municipality of the parish of St. Leonard de Port Maurice . . . . .	216
<b>71.</b> An Act to amend the act 60 Victoria, chapter 72, respecting the parish of St. Michel Archange . . . . .	218
<b>72.</b> An Act to amend the charter of the Quebec Central Railway Company . . . . .	224
<b>73.</b> An Act to amend the act entitled "An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company" . . . . .	225
<b>74.</b> An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company . . . . .	226

CHAP.	PAGE
<b>75.</b> An Act to revive and amend the charter of the Magdalen River Valley Railway Company.....	226
<b>76.</b> An Act to confirm a by-law granting a franchise to the Three Rivers Traction Company.....	228
<b>77.</b> An Act to incorporate the "Vercheres, Chambly and La-prairie Tramways Company".....	229
<b>78.</b> An Act to amend the charter of the North Shore Power Company.....	234
<b>79.</b> An Act respecting the company <i>Lecavalier et Riel, Limitée</i> ...	237
<b>80.</b> An Act respecting the company <i>Belair Limitée</i> .....	238
<b>81.</b> An Act to incorporate The Labour Union Insurance Com-pany ( <i>La Compagnie d'Assurance L'Union du Travail</i> ).....	239
<b>82.</b> An Act to incorporate the Civic Investment and Industrial Company.....	241
<b>83.</b> An Act to amend the act respecting the Mutual Fire Insur-ance Company of the Butter and Cheese Factories of the Province of Quebec.....	244
<b>84.</b> An Act to amend the charter of <i>L'Union St. Joseph à St. Roch de Québec</i> .....	245
<b>85.</b> An Act to amend the charter of <i>L'Union St. Joseph de St. Henri</i> .....	247
<b>86.</b> An Act to incorporate <i>Le Chapitre de Québec</i> .....	248
<b>87.</b> An Act to incorporate <i>L'Œuvre de la Propagation de la Foi de Québec</i> .....	250
<b>88.</b> An Act to incorporate " <i>Le Cimetière de l'Est de Montréal</i> "...	252
<b>89.</b> An Act to incorporate the "Danville Protestant Cemetery Company".....	255
<b>90.</b> An Act to incorporate "St. Joseph's Oratory of Mount Royal".....	258
<b>91.</b> An Act respecting the <i>curè</i> and the churchwardens of the <i>œuvre et fabrique</i> of the parish of St. Pierre aux Liens.....	261

CHAP.	PAGE
<b>92.</b> An Act to amend the act 5 George V, chapter 134, respecting the building of the church, sacristy and presbytery of the parish of St. Pierre Claver . . . . .	264
<b>93.</b> An Act respecting the building of the basement of a church, a sacristy and a presbytery in the parish of Saint-Jean Baptiste de la Salle . . . . .	267
<b>94.</b> An Act to authorize the building of a church, sacristy, presbytery and dependencies in the parish of Ste. Marie de Monnoir . . . . .	271
<b>95.</b> An Act to amend the charter of the Natural History Society of Montreal . . . . .	276
<b>96.</b> An Act to amend the charter of the Mechanics' Institute of Montreal . . . . .	278
<b>97.</b> An Act to incorporate the Metropolitan Columbus Association . . . . .	280
<b>98.</b> An Act to amend the charter of the Sunday School Union of Montreal . . . . .	284
<b>99.</b> An Act to incorporate the "Fire Insurance Brokers' Association of Montreal" . . . . .	285
<b>100.</b> An Act to incorporate " <i>L'Association d'assurance Mutuelle des paroisses et des maisons d'éducation et de charité de la Vallée de l'Ottawa</i> , in the Province of Quebec . . . . .	288
<b>101.</b> An Act to incorporate "Federation of Jewish Philanthropies of Montreal" . . . . .	291
<b>102.</b> An Act to amend the charter of the Shamrock Amateur Atheletic Association . . . . .	294
<b>103.</b> An Act to incorporate <i>L'Institut des Soeurs de l'Enfance de Jésus et de Marie, dites de Sainte Chrétienne</i> . . . . .	295
<b>104.</b> An Act to amend the charter of <i>La Société des Artisans Canadiens Français</i> . . . . .	297
<b>105.</b> An Act respecting the Catholic Institution for Male Deaf Mutes of the Province of Quebec . . . . .	300

CHAP.	PAGE
<b>106.</b> An Act to amend the act 39 Victoria, chapter 74, and to settle the title to the property known as St. Edward's Church, in the city of Montreal . . . . .	302
<b>107.</b> An Act respecting Connaught Avenue in Notre Dame de Grace ward of the city of Montreal . . . . .	306
<b>108.</b> An Act to ratify the title deed of the lot known as No. 2167 of the cadastre of St. Peter's ward of the city of Quebec . . . . .	307
<b>109.</b> An Act to ratify the sale of property substituted by the will of the late Olivier Lachance . . . . .	309
<b>110.</b> An Act respecting a deed of gift dated the 6th July, 1877, by Joseph Gagnon, senior, to Joseph Gagnon, junior, and others, and to authorize the sale of certain immoveables . . . . .	310
<b>111.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to allow Joseph Philéas Phillippe Caumartin to practise law . . . . .	312
<b>112.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Solon Eliasoph among its members . . . . .	313
<b>113.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Louis René Gagné among its members, and to grant him his diploma as advocate . . . . .	314
<b>114.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Maurice Goudrault among its members, after examination . . . . .	315
<b>115.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Robert Warden Lee among its members, after examination . . . . .	317
<b>116.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Pamphile Lemay among its members, after examination . . . . .	317
<b>117.</b> An Act to authorize Jean Marie Richard to practise law, after examination . . . . .	319
<b>118.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Benjamin Shulman among its members, after passing the examination for admission to the practise of law and the examination for admission to the study of law . . . . .	320

CHAP.	PAGE
<b>119.</b> An Act to regularize the clerkship of Edmond St. Denis, student at law . . . . .	321
<b>120.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Gilles R. Amiot among its members . . . . .	322
<b>121.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Omphroy Bissonnette among its members . . . . .	323
<b>122.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Ernest Chaussé among its members . . . . .	324
<b>123.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Moe Newton Fineberg among its members . . . . .	325
<b>124.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit J.B. Frederic Houde among its members . . . . .	326
<b>125.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Elie Jobin among its members . . . . .	327
<b>126.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Joseph Labrecque among its members . . . . .	328
<b>127.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Rosario Lamontagne among its members . . . . .	330
<b>128.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Leopold Larocque among its members . . . . .	331
<b>129.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Albert Lavigne among its members . . . . .	332
<b>130.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Reuben Henry Lipsey among its members . . . . .	333

CHAP.	PAGE
<b>131.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Donald Russell Mackay among its members.....	334
<b>132.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Frank Mendel among its members.....	335
<b>133.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Alexander Walker Thornton among its members.....	336
<b>134.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Nathan Titleman among its members.....	337
<b>135.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Charles Edouard Valiquette among its members.....	338
<b>136.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit James McK. Wathen among its members.....	339